



DECLARAȚIE DE CONFIDENȚIALITATE PRIVIND PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

—

CURTEA DE JUSTIȚIE A UNIUNII EUROPENE

Orice persoană are dreptul la protecția datelor cu caracter personal.

Prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii este guvernată de Regulamentul 2018/1725 (JO 2018, L 295, p. 39).

Prezenta notă explică de ce și cum sunt prelucrate datele dumneavoastră.

SISTEMUL DE DETECTARE TIMPURIE ȘI DE EXCLUDERE (EDES)

Cine este operatorul?

Operatorul acestei prelucrări a datelor cu caracter personal este directorul Direcției Buget și Afaceri Financiare din cadrul Curții (împreună cu Comisia, întrucât baza de date este instituită și gestionată de aceasta din urmă).

De ce avem nevoie de datele dumneavoastră?

În conformitate cu articolul 142 din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (JO 2018, L 193, p. 1) (denumit în continuare „RF”), Comisia a instituit o bază de date pentru sistemul de detectare timpurie și de excludere (denumit în continuare „EDES”) cu scopul de a pune informațiile la dispoziția tuturor entităților care participă la execuția bugetului și de a le permite să protejeze interesele financiare ale Uniunii Europene.

Scopul operațiunii de prelucrare este protejarea intereselor financiare ale Uniunii prin detectarea riscurilor și prin impunerea de sancțiuni administrative.

În special, scopul bazei de date EDES este:

- ☐ detectarea timpurie a riscurilor care amenință interesele financiare ale Uniunii;
- ☐ excluderea unui operator economic care se află în una dintre situațiile de excludere prevăzute la articolul 136 alineatul (1) din RF;



- ☐ impunerea unei sancțiuni financiare unui operator economic în temeiul articolului 138 din RF;
- ☐ publicarea, în cazurile cele mai grave, pe site-ul internet al Comisiei a informațiilor referitoare la excludere și, dacă este cazul, la sancțiunea financiară pentru a consolida efectul disuasiv al acestora (articolul 140 din RF).

Principalul obiectiv este evitarea faptului ca un terț exclus de Comisie sau de altă instituție de la participarea la o procedură de achiziții publice sau de atribuire să participe la o procedură de achiziții publice sau de atribuire organizată de Curtea de Justiție a Uniunii Europene (denumită în continuare „Curtea”) și viceversa.

Prelucrarea asigură o utilizare ținută a informațiilor confidențiale referitoare la terți care ar putea reprezenta o amenințare pentru interesele financiare și reputația Uniunii Europene sau pentru orice fond administrat de Uniunea Europeană. Aceasta permite Comisiei, Curții sau altor instituții să evite să intre în relații contractuale/convenționale cu acești terți.

Ce informații personale colectăm?

- date de identificare: nume, prenume, adresă, țară, numărul cărții de identitate, al pașaportului, al permisului de conducere sau al altui document de identitate, țara emitentă, data nașterii, locul nașterii operatorului economic;
- date privind excluderea sau detectarea timpurie a sancțiunii financiare;
- motivul (în cazul excluderii), în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din RF;
- date privind durata excluderii și data detectării timpurii: data de început, data de sfârșit, prelungirea duratei excluderii, data detectării;
- date privind comitetul (articolul 143 din RF): cazul supus comitetului, data întrunirii comitetului, observațiile prezentate de operatorul economic, monitorizarea recomandării comitetului (punerea în aplicare, revizuirea recomandării comitetului etc.);
- date privind sancțiunea financiară: quantum și informații privind plata;
- ordonatorul de credite responsabil de caz;
- persoana de contact responsabilă de caz;
- alte categorii de date cu caracter personal pot fi prelucrate în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din RF;



- date privind procedurile de insolvență sau de lichidare sau o situație analogă;
- date privind neplata impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale;
- date privind abateri profesionale grave (prezentarea eronată și frauduloasă a informațiilor, denaturarea concurenței, încălcarea drepturilor de proprietate intelectuală, încercarea de influențare a procesului decizional al autorității contractante în timpul unei proceduri de achiziții publice etc.);
- date referitoare la fraudă, corupție, participare la un grup infracțional organizat, spălare de bani, infracțiuni legate de activități teroriste, munca copiilor sau alte forme de trafic de persoane;
- date referitoare la deficiențe semnificative în îndeplinirea principalelor obligații în cadrul executării unui contract;
- date referitoare la o neregulă.

Cum am primit datele dumneavoastră?

Informațiile referitoare la detectarea timpurie sau la excludere sunt introduse în baza de date EDES de ordonatorii de credite relevanți ai Comisiei sau de agențiile executive ale acesteia ori de alte instituții, organe sau oficii ale Uniunii Europene. Comisia controlează și validează informațiile introduse de celelalte instituții.

Baza de date EDES este instituită și gestionată de Comisie; Curții i s-a acordat acces să consulte baza de date și să introducă informații privind detectarea timpurie sau excluderea. O astfel de procedură respectă articolul 142 din RF. Comisia asigură administrarea EDES și adoptă măsurile tehnice corespunzătoare.

Cine are acces la datele dumneavoastră?

Destinatarii datelor din EDES sunt:

- ordonatorii de credite ai Curții responsabili de caz;
- reprezentantul Curții în calitate de membru al comitetului prevăzut la articolul 143 din RF;
- publicul, în ceea ce privește informațiile disponibile pe site-ul internet public al



EDES referitoare la excludere și, dacă este cazul, la sancțiunea financiară. Cu toate acestea, datele cu caracter personal nu vor fi publicate, cu excepția situației în care publicarea lor este justificată în mod excepțional, *inter alia*, de gravitatea faptei sau de impactul acesteia asupra intereselor financiare ale Uniunii. În astfel de cazuri, decizia de a publica informațiile ia în considerare în mod corespunzător dreptul la viața privată și alte drepturi prevăzute de Regulamentul (UE) 2018/1725;

Alți potențiali destinatari:

- Curtea de Conturi a Uniunii Europene, în limita mandatului său conferit prin articolul 287 TFUE;
- Curtea de Justiție, Tribunalul și avocații și agenții părților implicați în cadrul procedurilor judiciare;
- președintele și grefierul Curții de Justiție și funcționarii care îi asistă în cadrul responsabilităților acestora conferite prin articolul 20 alineatul (4) din Regulamentul de procedură al Curții de Justiție.

Cât timp sunt păstrate datele dumneavoastră?

Detectarea timpurie

Informațiile privind detectarea timpurie sunt înregistrate pentru o durată maximă de un an de la data la care cazul relevant este validat de Comisie. Acestea sunt șterse în mod automat la sfârșitul perioadei respective. Dacă în această perioadă ordonatorul de credite solicită comitetului prevăzut la articolul 143 din RF să emită o recomandare într-un caz de excludere, perioada de păstrare se poate prelungi pentru a permite emiterea unei astfel de recomandări.

Excluderea

Durata excluderii nu depășește:

- a) cinci ani, pentru cazurile prevăzute la articolul 136 alineatul (1) litera (d) din RF (în cazurile de fraudă, de corupție, de participare la un grup infracțional organizat, de spălare de bani, de infracțiuni legate de activități teroriste, de munca copiilor sau de alte forme de trafic de persoane);
- b) trei ani, pentru cazurile prevăzute la articolul 136 alineatul (1) literele (c) și (e)-(h) din RF (abatere profesională gravă, deficiențe semnificative în îndeplinirea principalelor obligații în cadrul executării unui contract, nereguli și crearea unor entități pentru a eluda obligații fiscale, sociale sau alte obligații juridice);
- c) durata, dacă există, prevăzută de hotărârea judecătorească definitivă sau de decizia



administrativă definitivă a unui stat membru.

În cazurile de la articolul 136 alineatul (1) literele (a) și (b) din RF, durata excluderii va corespunde perioadei în care motivul de excludere este valid (proceduri de faliment, insolvență sau lichidare sau o situație analoagă, neplata impozitelor sau a contribuțiilor la asigurările sociale).

Orice decizie a ordonatorului de credite sau orice recomandare a comitetului cu privire la durata excluderii se adoptă cu respectarea principiului proporționalității [articolul 136 alineatul (3) din RF].

Sanctiunea financiară

În cazul unei sancțiuni financiare, dacă informațiile relevante au fost publicate, acestea se șterg după șase luni de la plata sancțiunii respective [articolul 140 alineatul (1) al patrulea paragraf din RF].

Informațiile privind detectarea timpurie și/sau excluderea vor fi șterse imediat după expirarea termenului, în cazul în care ordonatorul de credite nu le-a șters mai înainte.

Informațiile șterse privind detectarea timpurie, excluderea și/sau sancțiunea financiară sunt accesibile pentru scopuri de audit, de investigare și pentru încadrarea juridică preliminară, având în vedere că „recurența” este un criteriu care trebuie luat în considerare cu ocazia emiterii recomandării comitetului prevăzut la articolul 143. Informațiile șterse nu sunt vizibile pentru utilizatorii bazei de date EDES.

Care sunt drepturile dumneavoastră?

Aveți dreptul de acces, de corectare și de completare a datelor pe care le deținem cu privire la operatorul economic pe care îl reprezentați sau la operatorul economic pentru care vă asumați răspunderea nelimitată sau cu privire la datele dumneavoastră cu caracter personal. La cerere, puteți primi o copie a acestor date pentru a le corecta și completa.

Cererile de acces sau de rectificare a acestor date trebuie să fie trimise la marchespublics-contrats@curia.europa.eu

Cum vă puteți exercita drepturile? Informații de contact



Puteți contacta operatorul, directorul Direcției Buget și Afaceri Financiare, în următorul mod:

Adresă electronică: marchéspublics-contrats@curia.europa.eu

Adresă poștală: Cour de justice de l'Union européenne
L-2925 Luxembourg
LUXEMBOURG

Vom răspunde la cererea dumneavoastră fără întârzieri nejustificate și în orice caz în termen de o lună. La nevoie, acest termen poate fi prelungit.

De asemenea, vă puteți adresa responsabilului cu protecția datelor din cadrul Curții la următoarea adresă: DataProtectionOfficer@Curia.europa.eu

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

Aveți dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor în cazul în care considerați că drepturile dumneavoastră în temeiul Regulamentului (UE) 2018/1725 au fost încălcate ca urmare a prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal în cadrul EDES.